

Informatie Blad over depositogarantie – Privatbanka, a.s.

Geachte Klant,

Met dit "Informatie Blad over depositogarantie – Privatbanka, a.s." informeren wij u over de **wettelijke depositogarantie** in Slowakije.

INFORMATIE VOOR DE DEPOSITOHOUDER (Slowaakse wettelijk depositogarantiestelsel)

Deposito's bij Privatbanka, a.s. worden gegarandeerd door: Het nationale Depositobeschermingsfonds (Fond ochrany vkladov – "FOV") ⁽¹⁾	Deposits at Privatbanka, a.s. are protected by: The national Deposit Protection Fund (Fond ochrany vkladov – "FOV") ⁽¹⁾
Maximaal gedekte bedrag: € 100.000 per deposithouder per kredietinstelling ⁽²⁾	Protection limit: € 100,000 per depositor per credit institution ⁽²⁾
Indien u meerdere deposito's bij dezelfde kredietinstelling heeft: Alle deposito's bij dezelfde instelling worden opgeteld en het cumulatief totaal is voorwerp van de limiet van € 100.000 ⁽²⁾	If you have more deposits with the same credit institution: All deposits at the same institution are aggregated and the total is subject to the limit of € 100,000 ⁽²⁾
Indien u een en/of-rekening met een of meer andere personen heeft: Het limiet van € 100.000 is afzonderlijk van toepassing per deposithouder ⁽³⁾	If you have a joint account with (an)other person(s): The limit of € 100,000 applies separately to each depositor ⁽³⁾
Uitbetalingstermijn bij faillissement van een kredietinstelling: 20 werkdagen, verlengbaar met max. 10 werkdagen na toestemming door de Nationale Bank van Slowakije ⁽⁴⁾	Period of repayment in the event of insolvency of credit institution: 20 working days, extendable by a max. of 10 working days with the approval of the National Bank of Slovakia ⁽⁴⁾
Uitbetalingsvaluta: Euro	Reimbursement currency: Euro
In geval van vragen aangaande het FOV en uw terugbetaling: Fond ochrany vkladov Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1 Slovakia Telefoon: +421 2 5443 5444 Fax: +421 2 5443 4335 E-mail: fov@fovsk.sk	In case of questions relating to the FOV and your reimbursement: Fond ochrany vkladov Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1 Slovakia Telephone: +421 2 5443 5444 Fax: +421 2 5443 4335 E-mail: fov@fovsk.sk
Nadere informatie: http://www.fovsk.sk/en/about-the-deposit-protection-fund/	Further information: http://www.fovsk.sk/en/about-the-deposit-protection-fund/

Extra informatie

Additional information

<p>(1) Stelsel verantwoordelijk voor de garantie van uw deposito Uw deposito wordt gedekt door het wettelijke FOV van Slowakije. In geval van insolventie van uw kredietinstelling worden uw daarvoor in aanmerking komende deposito's terugbetaald tot en met € 100.000.</p>	<p>(1) Scheme responsible for the protection of your deposit Your deposit is covered by the statutory FOV. If insolvency of your credit institution should occur, your eligible deposits would be repaid up to € 100,000.</p>
<p>(2) Algemene dekkingsgrens Wanneer een gedekt deposito onopvraagbaar is omdat een kredietinstelling niet in staat is te voldoen aan haar financiële verplichtingen, worden depositohouders terugbetaald door het FOV. Deze terugbetaling dekt maximaal een som van € 100.000 per kredietinstelling. Dit betekent dat alle in aanmerking komende deposito's bij dezelfde kredietinstelling opgeteld worden om de hoogte van de dekking vast te stellen. Bijvoorbeeld, de depositohouder heeft € 90.000 op een spaarrekening en € 20.000 op een betaalrekening, dan wordt slechts € 100.000 terugbetaald.</p>	<p>(2) General limit of protection If a covered deposit is unavailable because a credit institution is unable to meet its financial obligations, depositors are repaid by the FOV. This repayment covers a maximum sum of € 100,000 per credit institution. This means that all eligible deposits at the same credit institution are added up in order to determine the coverage level. For example, if the depositor has a savings account of € 90,000 and a current account of € 20,000, only € 100,000 in total will be reimbursed.</p>
<p>(3) Dekkingsgrens voor en/of-rekeningen In geval van een en/of-rekening geldt de garantielimit van € 100.000 voor elke depositohouder afzonderlijk.</p>	<p>(3) Limit of protection for joint accounts In case of joint accounts, the limit of € 100,000 applies to each depositor.</p>
<p>(4) Terugbetaling Het verantwoordelijke Depositogarantiestelsel:</p> <p>Fond ochrany vkladov Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1 Slowakije E-mail: fov@fovsk.sk Website: http://www.fovsk.sk/en/about-the-deposit-protection-fund/</p> <p>Het FOV garandeert terugbetaling tot en met het maximum bedrag van € 100.000 per depositohouder, ongeacht of deze woonachtig is in Slowakije of niet en ongeacht of de deposito's gehouden zijn in een lokale of vreemde valuta. Voor de berekening van het totale tegoed aan deposito's per depositohouder, wordt het gezamenlijke bedrag van de rekening(en), inclusief rente, beschouwd op de datum dat de kredietinstelling aangeeft niet meer aan haar betalingen te kunnen voldoen. De terugbetaling dient binnen een maximum van 20 werkdagen gerekend vanaf de datum waarop de deposito's onopvraagbaar zijn geworden. Het FOV kan, onder absoluut uitzonderlijke voorwaarden en in individuele gevallen, de Nationale Bank van Slowakije vragen om verlenging van deze termijn.</p> <p>Het FOV kan een andere, aan het garantiestelsel deelnemende, kredietinstelling aanwijzen om de uitbetaling van de ontoegankelijke deposito's uit te voeren in overeenstemming met de voorwaarden overeengekomen tussen het FOV en de uitvoerende kredietinstelling.</p>	<p>(4) Reimbursement The responsible Deposit Guarantee Scheme:</p> <p>Fond ochrany vkladov Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1 Slovakia E-mail: fov@fovsk.sk Website: http://www.fovsk.sk/en/about-the-deposit-protection-fund/</p> <p>The FOV guarantees the reimbursement until the maximum amount of € 100,000 by each depositor, whether resident in Slovakia or not, and the deposits expressed in national or foreign currency. In the calculation of the amount of the deposits by each depositor, the joint amount of deposit accounts is considered on the date in which the unavailability of payment was observed on the side of the institution, including interests. The reimbursement should take place at maximum term of 20 business days counting from the date on which the deposits became unavailable. The FOV, under absolutely exceptional circumstances and regarding individual cases, may request the National Bank of Slovakia an extension of said term.</p> <p>The FOV can appoint another participant credit institution to repay unavailable deposits in accordance with conditions agreed between the FOV and the executing credit institution.</p>

<p>Het FOV zal de terugbetalingsprocedure, -periode en uitvoerende instelling publiceren in een groot nationaal tijdschrift.</p> <p>Het FOV zal contact opnemen met elke depositohouder en het bedrag, de vorm, de locatie en datum van uitbetaling communiceren.</p> <p>Een depositohouder kan een volmacht verlenen aan Savedo('s juristen), zodat Savedo het deposito namens de depositohouder kan claimen.</p>	<p>The FOV will publish in a major national magazine the process of reimbursement, the period and the executing institution.</p> <p>The FOV will contact each depositor and communicate the amount to be received, the form, place and date of payment.</p> <p>A depositor can give a power of attorney to Savedo('s attorneys), so that it can claim the deposit on the depositor's behalf.</p>
<p>Overige belangrijke informatie: In het algemeen zijn alle particuliere depositohouders en bedrijven gedekt door het FOV. Uitzonderingen voor specifieke deposito's worden genoemd op de website van het FOV. Uw financiële instelling zal u op aanvraag tevens informeren of bepaalde producten wel of niet gedekt zijn. Indien deposito's gedekt zijn, zal de financiële instelling dit ook melden op het rekeningafschrift.</p>	<p>Further important information: In general, all retail depositors and businesses are covered by the FOV. Exceptions for certain deposits are stated on the website of the FOV. Your credit institution will also inform you on request whether certain products are covered or not. If deposits are covered, the credit institution shall also confirm this on the statement of account.</p>

v1.0 – Last updated: 26 June 2017